



Atlantic™

FALLSFOAM

DIY BLACK WATER FOAM MOUSSE NOIRE POUR CHUTES D'EAU À APPLIQUER SOI-MÊME

ESPUMA NEGRA PARA FORMAR CASCADAS SIN PISTOLA

MODEL | MODÈLE | MODELO

LF1100

Fish Safe | Sans danger pour les poissons | Producto seguro para peces



DANGER: EXTREMELY FLAMMABLE. CONTENTS UNDER PRESSURE. VAPOR MAY CAUSE FLASH FIRE. IRRITANT. Carefully Read Cautions on Rear Panel.

DANGER: EXTRÊMEMENT INFLAMMABLE. CONTENU SOUS PRESSION. LES VAPEURS PEUVENT CAUSER DES FEUX ÉCLAIRS. IRRITANT. Lire avec soin les recommandations de sécurité se trouvant sur le panneau arrière.

PELIGRO: EXTREMADAMENTE INFLAMABLE. CONTENIDO BAJO PRESIÓN. EL VAPOR PUEDE OCASIONAR UN FOGONAZO. IRRITANTE. Lea detenidamente las advertencias en el panel posterior.

DOT 20
R-Value of 4-5 per inch
VOC Content 16% or 165g/L

NET WT. 12 OZ. (340 g) (300 ml)

DANGER: Extremely Flammable Aerosol. Contains gas under pressure; may explode if heated. Causes skin irritation. May cause an allergic skin reaction. Causes serious eye irritation. Harmful if inhaled. May cause asthma or asthma symptoms or breathing difficulties if inhaled. May cause harm to breastfed children. May cause damage to organs through prolonged or repeated exposure. **PRECAUTIONS:** Do not handle until all safety precautions have been read and understood. Keep away from heat/sparks/open flames/hot surfaces. No Smoking. Do not spray on open flame or other ignition source. Pressurized container. Do not pierce or burn, even after use. Avoid breathing vapors or fumes. Do not get in eyes, on skin or on clothing. Wash hands and other skin areas exposed to material thoroughly after handling. Use outdoors or in a well ventilated area. In case of respiratory protection. Wear protective glasses or goggles, nitrile gloves, and clothing that protects against exposure. Cured foam is combustible and may present a fire hazard if exposed to flame or temperatures above 240°F (116°C). Do not expose container to temperatures above 122°F (50°C). Product is extremely sticky and difficult to remove from all surfaces. **KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. FIRST AID:** Get medical attention immediately in any first aid situation. **EYES:** Flush with water for at least 15 minutes. **SKIN:** Remove contaminated clothing. Wash with plenty of soap & water. **IRITATION:** Remove person to fresh air. Do not breathe fire, artificial respiration, if breathing is difficult, give oxygen. **INGESTION:** Give large quantities of water. Do not induce vomiting. See Safety Data Sheet for further information. **CONTENTS:** Polymeric diisocyanate, hydrocarbon blowing agent, and polyols. **IN CASE OF FIRE:** Use foam, dry chemical or carbon dioxide. **DISPOSAL:** Dispose of contents/container in accordance with applicable local/regional/national/international regulations.

PRECAUTIONS: Ne pas manipuler avant d'avoir lu et compris toutes les précautions de sécurité. Tenir à l'écart de la chaleur/des étincelles/des flammes nues/des surfaces chaudes - Défense de fumer. Ne pas pulvériser sur une flamme nue ou toute autre source d'inflammation. Récepteur sous pression. Ne pas percer ou brûler, même après usage. Éviter d'inhaler les vapeurs ou les fumées. Tenir loin des yeux, de l'équipement ou des vêtements. Se laver les mains et les autres parties de la peau exposées au produit après manipulation. Utiliser seulement le produit en plein air et dans un endroit bien ventilé. Lorsque la ventilation du local est insuffisante, porter un équipement de protection respiratoire. Porter des lunettes de protection, des gants en nitrile et des vêtements de protection contre l'exposition cutanée. La mousse durcie est combustible et peut présenter un risque d'incendie si elle est exposée à des flammes ou à des températures supérieures à 116°C (240°F). Ne pas exposer les contenants à des températures supérieures à 50°C (122°F). Le produit est extrêmement collant et difficile à enlever sur toutes les surfaces. **TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS. PREMIER SOUINS:** Demander des conseils d'attention médicale en cas de premiers soins. **YEUX:** Rincer à l'eau pendant au moins 15 minutes. **PEAU:** Retirez les vêtements contaminés. Laver abondamment à l'eau et au savon. **INGESTION:** Placer la personne à l'air frais. Si la victime ne respire pas, pratiquer la respiration artificielle. Si la respiration s'avère difficile, administrez de l'oxygène. **INGESTION:** Donner de grandes quantités d'eau. Ne pas provoquer le vomissement. Consulter la fiche de données de sécurité pour plus d'informations. **CONTENU:** diisocyanate polymérique, agent gonflant hydrocarboné et polyols. **EN CAS D'INCENDIE:** Utiliser de la mousse, du produit chimique sec ou du dioxyde de carbone. Éliminer le contenu et le contenant conformément aux réglementations locales, régionales, nationales ou internationales.

PELIGRO: Aerosol extremadamente inflamable. Contiene gas a presión; puede explotar si se calienta. Provoca irritación de la piel. Puede provocar una reacción alérgica en el piel. Proceso inflamable de gran fuerza. No fumar. Se irrita. Puede provocar alergia, asma o dificultades respiratorias si se inhala. Puede provocar irritación de los ojos. Evitar inhalar las vapores y gases. Evitar el contacto con los ojos, la piel o la ropa. Leñarse a fondo las manos y otras áreas de la piel expuestas al material después de manipularlo. Usar el aire libre o en zonas bien ventiladas. En caso de ventilación insuficiente, usar protección respiratoria. Utilizar anteojos o gafas protectoras, guantes de nitrilo y vestimenta que proteja contra la exposición. La espuma curada es inflamable y puede presentar un riesgo de incendio si se expone a flamas o temperaturas superiores a los 116°C (240°F). No exponer a temperaturas superiores a 50°C (122°F). Este producto es extremadamente pegajoso y es difícil de eliminar de cualquier tipo de superficie. **MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS PRIMEROS AUXILIOS:** Buscar atención o atención médica en cualquier situación de primeros auxilios. **ODOS:** Enjuagar con agua durante al menos 15 minutos. **PIEL:** Quitarse la ropa contaminada. Lavarse con abundante agua y jabón. **IRRITACIÓN:** Sacar a la persona del lugar para que respire aire fresco. Si la persona respira, administrar respiration artificial. Si la persona tiene dificultades para respirar, administrar oxígeno. **INGESTION:** Dar a beber grandes cantidades de agua. No provocar el vómito. Consultar la ficha de datos de seguridad para mayor información. **CONTENIDO:** Diisocianato polimérico, agente de expansión de hidrocarburo y poliohlo. **EN CASO DE INCENDIO:** Utilizar espuma, polvo químico seco o bióxido de carbono. **DISPOSICIÓN:** Deshacer los residuos y el recipiente de conformidad con las normas locales, regionales, nacionales o internacionales.

ATLANTIC WATER GARDENS • 4494 ORCHARD ST • MANTUA, OH • USA • 330.274.8317
DISTRIBUTOR: DSN CHEMICAL TRANSPORTATION • 4050-B SLADVIEW CRESCENT SUITE 200 •
MISSISSAUGA, ON L5L 6V5 • CANADA

LIMITED WARRANTY: Buyer assumes all risks of use, handling and storage of product not in strict accordance with label directions. Liability for any incidental or consequential damage or loss is specifically excluded at all times. Any implied warranty of merchantability or fitness for particular use is excluded. Seller will not accept liability for more than product placement.



7 27429 10053 0

MADE IN USA WITH GLOBALLY SOURCED MATERIALS
FABRIQUE AUX E.U. AVEC DES MATÉRIAUX PROVENANT DU MONDE ENTIER
HECHO EN E.U. CON MATERIALES DE ORIGEN GLOBAL

THIS END UP DURING USE

CE CÔTÉ VERS LE HAUT PENDANT L'UTILISATION
ESTE LADO HACIA ARRIBA DURANTE LA APLICACION

FALLSFOAM: one-component low pressure polyurethane foam is a moisture cured sealant used to fill, seal and bond. It expands 2 to 3 times the extruded bead and adheres to all surfaces except Teflon®, silicone, polyethylene and other similar surfaces. Ideally suited for areas where product appearance may be a factor.

DIRECTIONS:

- This product is extremely flammable during dispensing. Read dangers and cautions carefully.
- Wear protective glasses or goggles, nitrile gloves and clothing that protects against dermal exposure. Use only in a well ventilated area.
- Optimal temperature for use is between 65-80°F (18-27°C). Clean grease and oil off surfaces to be foamed. Cover surrounding surfaces.
- Shake well. Screw nozzle adapter onto valve stem, being careful not to activate valve.
- With valve end of can down, slowly press trigger to dispense foam. Test on experimental surface.
- Fill cavity until 1/3 full with foam to allow for expansion. For cavities greater than 3 in. (75 mm) diameter, moisten substrate before applying.
- Eyes lack-free in approximately 5 minutes, cuttable in 1 hour; cures in 12-24 hours. Do not disturb uncured foam.
- Uncured foam may be removed with acetone. Cured foam must be removed mechanically.
- Cured foam can be trimmed or sanded. Cured foam exposed to sunlight must be covered with paint or stain.
- Store upright in dry area. Leave nozzle on can. To reuse, cut 1 in. (3 cm) off nozzle tip.

YIELDS:

1/4" (6.3 mm) BEAD = 996 ft (608 m)
3/8" (9.5 mm) BEAD = 887 ft (270 m)
1/2" (12.7 mm) BEAD = 499 ft (152 m)

Yields are based on theoretical calculations, for comparison purposes, and will vary depending on ambient conditions and particular applications. Additional technical literature available.

Fallsfoam un composant en mousse de polyuréthane de basse pression est un mastic durci à l'humidité utilisé pour remplir, joint et d'obligations. Le cordón de mousse extrudé se dilate 2 à 3 fois et adhère à toutes les surfaces sauf Teflon®, le silicone, le polyéthylène et d'autres surfaces similaires. Contrairement parfaitement à la apparence du produit est importante.

MODE D'EMPLOI:

- Ce produit est inflammable pendant son application. Lire soigneusement les dangers et précautions.
- Porter des lunettes de protection, des gants au nitrile et des habits qui protègent contre l'exposition à la peau.
- Utiliser que dans des endroits bien ventilés.
- La température optimale d'utilisation est de 65°C à 27°C. Appliquer sur des surfaces propres et exemptes d'huile et de graisses. Protéger les surfaces qui ne sont pas à traiter.
- Agiter bien. Visser l'adaptateur sur la valve en prenant bien soin de ne pas activer la valve.
- Pour appliquer la mousse, renverser le contenant et presser lentement sur la gâchette. Essayer à un endroit non apparent.
- Ne remplir que 1/3 de la cavité à sceller pour permettre l'expansion. Humidifier les surfaces, pour les cavités existantes 75 mm.
- Sèche en 5 minutes, cuttable en 1 heure. Durcit en 12-24 heures. Ne pas toucher la mousse fraîche.
- La mousse qui n'est pas complètement séchée peut être enlevée avec de l'acétone. La mousse complètement séchée doit être enlevée mécaniquement.
- La mousse sèche peut être découpée ou sablée. La mousse exposée aux rayons solaires doit être protégée de peinture ou d'un enduit.
- Conservier dans un endroit frais et sec. Dévisser l'embout. Lors de la prochaine utilisation, couper 3 cm de l'embout.

Fallsfoam is a component of espuma de poliuretano de baja presión es un sellador curado de humedad utilizado para rellenar, sellar y bonos. Se expande 2 o 3 veces en tamaño y se adhiere a todas las superficies excepto Teflon®, sílica, polietileno y otros superficies similares. Muy adecuado para áreas donde la apariencia del producto sea un factor.

INSTRUCCIONES:

- Este producto es extremadamente inflamable al surtir. Leer cuidadosamente las peligros y precauciones.
- Utilice anteojos o gafas protectoras, guantes de nitrilo y ropa que proteja contra exposición dérmica. Utilice solamente en una zona bien ventilada.
- La temperatura óptima para usar es 18°C-27°C. Elimine la grasa y aceite de las superficies donde se aplicará la espuma. Cubra las superficies vecinas.
- Agite bien. Atornille el adaptador al vistado de la válvula, teniendo cuidado en no activar la válvula.
- Con el extremo de la válvula de la lata hacia abajo, lentamente apriete el gatillo para aplicar la espuma. Haga una prueba en una superficie de ensayo.
- Rocíe agua en la superficie donde aplicará la espuma. Llene solamente el 1/3 de la cavidad con la espuma para permitir la expansión. Para áreas mayores a 75 mm de diámetro vulva a rociar agua sobre la espuma aplicada.
- Seca al tacto en 5 minutos, cuttable en 1 hora, y endurece en 12-24 horas. No toque la espuma que todavía no endurece.
- La espuma que no está curada se puede remover con acetona. La espuma que está curada debe removerse mecánicamente.
- La espuma endurecida puede ser cortada o lijada. La espuma endurecida expuesta al sol debe cubrirse con pintura o tinte.
- Almacene en posición vertical en un área seca y fría. Sin limpiar la espuma de la punta, deje la boquilla adherida a la lata. Para reutilizarla, corte 3 cm de la punta de la boquilla.



R-13919 CALKINGS AND SEALANTS
SURFACE BURNING CHARACTERISTICS APPLIED
TO INORGANIC REINFORCED CEMENT BOARD
FLAME SPREAD 25 SMOKE DEVELOPED 50 39P2

Tested as applied in three 24" diameter beads 5" OC covering 12.5 percent of the exposed test sample area. The manufacturer makes the following statement: The numerical flame spread rating is not intended to reflect hazards by this or any other material under actual fire conditions.